

# 로스앤젤레스의 이민자들을 위한 커뮤니티 정보 지침서



Eric  
Garcetti  
#lamayor

편집: 로스앤젤레스 시장실 이민 업무국

- I. 배경
- II. 자신의 권리에 대하여
- III. 청소년 추방 유예 조치(DACA)
- IV. 피난민
- V. 법률 서비스 제공자
- VI. 직장에서의 안전
- VII. 도서관 및 학교 정보
- VIII. 주거 및 세입자의 권리
- IX. 이민 사기(노타리오 사기)
- X. 가정 폭력의 피해자
- XI. 중요한 전화번호 및 핫라인

## I. 배경

로스 앤젤레스 시장실의 이민 업무국은 앤젤리노들에게 본 종합 정보 지침서를 편찬하여 다양한 문제에 있어서 사용 가능한 지원과 도움에 관한 중요한 정보를 제공하고자 합니다. 저희는 본 정보를 믿을 수 있는 지역사회 파트너들과 이민자들의 권리 옹호자들로부터 받아, 광범위하게 공유하고 나눌 수 있도록 한 권의 지침서로 편찬하였습니다.

**로스 앤젤레스는 귀하가 어디 출신이지, 어떤 사람을 사랑하는지, 어떤 방식으로 예배하는지에 상관 없이 이민자를 계속적으로 환영하는 도시가 될 것입니다.**

## II. 개인의 권리

미국 헌법은 이민자이거나 이곳에서 출생한 시민이거나 서류가 있거나 없거나 상관없이 미국에서 사는 각 개인들에게 일정한 권리를 보장하고 있습니다.

### 묵비권 행사

모든 사람들은 묵비권을 행사할 수 있습니다. 귀하는 수정헌법 제 5조를 행사할 수 있으며 묵비권을 행사할 수 있습니다. 귀하의 출생지 또는 어떻게 미국에 입국했는지에 관한 질문에 대답하지 않을 수 있으며 이를 공개하지 않을 수 있습니다. 귀하가 연방 이민 집행 공무원에게 하는 모든 말은 귀하에게 불리하게 사용될 수 있습니다. 그러므로 귀하는 수정헌법 제 5조의 묵비권을 행사할 수 있다는 사실을 알고 있어야 합니다.

### 문을 열어주지 마십시오.

귀하는 이민 세관 단속국(ICE) 직원과 문을 열지 않고 대화할 수 있습니다. 어떤 경우 ICE 직원들은 자신들이 경찰이라고 신분을 말하기도 합니다. 귀하는 문을 열지 않고 창문이나 작은 구멍을 통해서 보거나 신분증을 요구할 수 있습니다. 귀하가 집안으로 들어오라고 허락하지 않고 판사의 서명이 있는 영장이 없는 이상 그들은 귀하의 집에 들어갈 수 없습니다. 귀하는 그들에게 영장을 창문에 대고 보여주거나 문 밑으로 밀어 넣으라고 요구할 수 있습니다. 영장이 유효하기 위해서는 귀하의 이름과 주소가 정확하게 나와 있어야 하므로 이를 확인하십시오.

### 사적인 공간

ICE는 기타 사적인 공간에서 허락되지 않습니다. 즉 병원 같은 곳에서 영장이 없는 경우에 허락되지 않습니다. 만약 ICE 직원들이 영장이 없거나 영장에 판사의 서명이 없을 경우 해당 직원들은 ICE가 이런 사적인 공간에 들어가는 허락을 하지 않을 수 있습니다.

### **말하거나 서명하기 전에 변호사와 상의하십시오.**

법적 서류에서 사용되는 언어는 이해하기 복잡하거나 어렵습니다. 그러므로 귀하가 내용에 대해 확신이 없다면 서명하지 마십시오. ICE가 귀하에게 주는 모든 서류는 서명하기 전에 항상 변호사와 상의하십시오. 만약 이민 담당관이 질문을 한다면 단순히 변호사와 상의하겠다고 요청하십시오. 만약 질문이 계속되면 변호사와 상의하겠다는 요청을 반복하십시오.

### **귀하는 변호사 선임 및 심리에 대한 권리가 있습니다.**

만약 ICE 또는 기타 법집행 담당관이 귀하에게 질문을 한다면 귀하는 변호사가 입회 하에 할 수 있는 권리가 있습니다. 만약 귀하가 범죄로 인해 체포 당했다면 변호사 선임의 권리가 있으며 귀하는 변호사를 즉시 요구하여야 합니다. 만약 귀하가 ICE에 의해 구금을 당한 경우 변호사와 상의할 수 있는 권리가 있습니다. 귀하는 법정 심리에 대한 권리가 있고 판사가 귀하의 사건을 검토하도록 하는 권리가 있습니다. 판사가 귀하의 사건을 검토하는 동안 최종 결정이 나올 때까지 미국에 남아 있을 수 있습니다.

### **모든 정보를 기록하십시오.**

만약 가능하다면 연방 이민 집행 담당관과의 모든 접촉은 사진을 찍거나 기록하십시오. 모든 사람들의 이름, 뱃지 번호, 시간, 장소 및 정확하게 일어난 일들을 기록하도록 하십시오. 이런 정보를 귀하의 변호에 사용할 수 있습니다.

### **자신을 변호하십시오.**

귀하의 사건을 위해 싸울 때에는 귀하가 모든 선택권들을 이해하도록 도울 수 있고 신뢰할 수 있는 변호사를 선임하십시오. 귀하가 보석의 자격이 있거나 귀하가 알지 못하는 이민자 구조 조치가 있을 수 있습니다.

## 레드 카드

이민 법률 정보 센터(ILRC)는 저희 커뮤니티 구성원들이 연방 이민 집행 공무원과 접촉할 때 자신의 헌법적 권리를 확인하도록 돕는 레드 카드를 만들었습니다.

### Usted tiene derechos constitucionales:

- NO ABRA LA PUERTA SI UN AGENTE DEL SERVICIO DE INMIGRACION ESTA TOCANDO A LA PUERTA.
- NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA DEL AGENTE DEL SERVICIO DE INMIGRACION SI EL TRATA DE HABLAR CON USTED. Usted tiene derecho a mantenerse callado. No tiene que dar su nombre al agente. Si está en el trabajo, pregunte al agente si está libre para salir y si el agente dice que sí, váyase. Usted tiene derecho de hablar con un abogado.
- NO FIRME NADA SIN HABLAR CON UN ABOGADO.
- ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE. NO ABRA LA PUERTA.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door. I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.



I choose to exercise my constitutional rights.

*These cards are available to citizens and noncitizens alike*

연방 이민 집행 공무원이 심문을 하는 경우 귀하는 묵비권을 행사할 수 있습니다. 레드 카드를 담당관에게 제출하고 어떤 질문에도 대답할 필요가 없다는 사실을 기억하십시오.

단체와 개인은 이 레드 카드를 웹사이트 <https://www.ilrc.org/red-cards>에서 신청할 수 있습니다. 이 카드는 저희의 파트너 단체들 중 일부에서도 받을 수 있습니다.

## 계획을 세우십시오.

어떤 가능한 상황에 대해서도 항상 계획을 세우고 준비하는 것이 중요합니다. 다음의 단계를 생각해 보십시오.

- 귀하나 귀하가 사랑하는 사람이 구금될 경우를 위해 모든 중요한 전화 번호를 외워 두십시오. 부모님, 친구, 친한 친척 및 이민 변호사의 연락처는 비상시를 위해 외워 두어야 합니다.
- 비상시를 위해 귀하의 자녀를 돌보는 일을 책임 질 수 있는 믿을 수 있는 누군가를 준비하십시오. 귀하 자녀의 학교에 비상 연락처로써 그 사람을 명단에 포함시키십시오.
- 만약 귀하가 아동이나 노인을 돌보는 책임이 있는 경우 귀하가 구금될 경우 대신 돌볼 수 있는 사람을 준비하십시오.
  - **벳 체데크** 법률 서비스(Bet Tzedek)는 커뮤니티 일원들이 "간병인 진술서 GC-211양식"과 기타 서류들을 준비하도록 도울 수 있는데 이는 귀하와 가족들이 믿을 수 있는 사람에게 법적 보호자 자격을 부여하는 서류들입니다. <http://www.betztedek.org/>
- 이민 서류 및 출생 증명서 등을 포함하여 중요한 서류들을 안전하고, 비상시 다른 가족들이 접근할 수 있는 곳에 보관하십시오.
- 귀하가 구금되는 경우 귀하의 친척이나 친구에게 귀하를 어디에서 찾을 수 있는지를 말하십시오. 그들에게 다음에 나와 있는 ICE 구금자 위치추적 웹사이트에서 찾아보도록 요청하십시오. <https://locator.ice.gov/odls/homePage.do>

### III. 청소년 추방 유예 조치(DACA)

#### 청소년 추방 유예 조치(DACA)

2012년 6월 15일 오바마 대통령이 세운 청소년 추방 유예조치(DACA)라는 새로운 프로그램은 16세 이전에 미국에 입국하였고, 법적 체류 신분이 없으며 기타 조건을 충족하는 서류 미비 이민자들을 임시적으로 보호하는 법입니다. DACA는 갱신할 수 있으며 수령자들에게 고용 허가 서류(EAD 카드)와 같은 일정혜택을 주며 추방으로부터 보호하고 사회 보장 번호 등을 받을 수 있습니다. 비록 이 프로그램의 미래가 새로운 행정부로 인해 불확실해졌지만 수백 명 수 천 명이 이 법의 혜택을 받아 왔습니다. 저희는 앤젤리노들이 미래를 위한 신중한 결정을 내리기 위해 필요한 올바른 자원과 정보를 가지도록 최선을 다하고자 합니다.

#### DACA 초기 신청자 및 DACA 갱신

DACA 프로그램의 미래에 대한 불확실성으로 인해 저희는 DACA에 자격이 있는 개인들은 DACA 프로그램을 초기 신청하거나, 갱신하는 경우에 가능한 위험성과 혜택에 대해 읽어보기를 권장합니다. 귀하의 선택을 안내하기 위하여 저희들은 커뮤니티 파트너들로부터 여러 자료들을 StepForward LA 웹사이트에 수집하여 올렸습니다.

DACA가 2012년도에 도입된 후 지금까지, DACA 신청 여부에 관한 결정은 항상 개인적 선택으로써 각 개인이 신청하기 전에 혜택과 위험성을 따져보아야 합니다. 저희는 DACA 신청이나 갱신 여부를 생각하고 있는 모든 앤젤리노들이 "스텝 포워드 LA ([http://stepforward.lacity.org/post\\_election\\_resources](http://stepforward.lacity.org/post_election_resources))"에 나와있는 혜택과 위험성을 읽어보기를 권장합니다.



## DACA 신청 - 절차와 수수료

DACA의 혜택과 위험성을 읽어본 후 DACA를 신청하기로 결정한 경우 미국 연방 이민국(USCIS)의 웹사이트를 통하여 초기 신청서나 갱신 신청서를 제출할 수 있습니다. DACA 초기 신청 및 갱신 신청비가 2016년 12월 23일자로 \$465에서 \$495(지문채취 포함)로 인상된 것을 잊지 마십시오.

<https://www.uscis.gov/humanitarian/consideration-deferred-action-childhood-arrivals-daca>

## 정보의 사용

대통령이 국토 안전부(DHS)에 DACA를 위해 제공된 정보를 개인을 표적으로 추방 목적으로 사용할 수 있다는 사실로 인해 이민 커뮤니티의 많은 사람들이 우려를 표해 왔습니다. DACA와 같은 이민 프로그램이 대대적 추방을 위해 사용된 적은 없습니다.

수 백명 수 천명의 DACA 수령자들을 추방하는 일은 비용이 매우 높고 대단위의 추방 전담 인력을 필요로 합니다. 현재로서 DACA 자체와 그 정보를 가지고 대통령이 무엇을 할 지에 관하여 불확실합니다. 저희는 저희 파트너 단체들과 계속해서 협력하여 이민자 커뮤니티에 정확한 정보를 알리고 보호하는 것에 최선을 다할 것입니다.

## 여행 허가서

여행 허가서는 DHS가 서류 미비자에게 국외 여행을 하고 합법적으로 재입국할 수 있도록 허가하는 것입니다. 여행 허가서는 병상에 있는 친척을 방문하거나 고용 목적과 같은 인도적 목적으로 해외 여행을 하는 개인들에게 허락되는 것입니다.

저희는 앤젤리노들이 여행 허가서를 신청하는 것과 사용하는 것에 대한 위험성을 잘 이해하도록 권장합니다. 비상 여행 허가서는 일정한 경우에 도움이 될 수 있습니다. 긴급 여행 허가서를 받을 수 있는 범주는 심각한 재정적 손해, 가족 관련 비상, 인도주의적 이유 등입니다. 이는 245(a) 법안에 따라, 개인들이 여행을 하고 자신의 이민 신분을 조정하도록 돕는 것입니다.

여행 허가서가 미국에 재입국하는 것을 보증하지 않는다는 것을 기억해야 합니다. 여행 허가서나 기타 다른 서류들은 재입국 시에 제시되어야 하며 귀하의 재입국을 수용할지의 여부는 해당 입국 심사관에게 달려있습니다.

## IV. 피난민

저희는 로스 앤젤레스가 환영하는 도시이자 두 번째 기회를 주는 도시라는 것에 긍지를 가지고 있습니다. 저희는 자신의 모국에서 일어나는 혼란과 폭력을 피하여 더 나은 삶을 위해 "천사의 도시"인 로스 앤젤레스에 온 사람들을 계속해서 환영하고 받아들이고 있습니다. 로스 앤젤레스는 더 나은 삶을 추구하는 피난민, 망명인, 망명 신청자들을 지원하는 여러 커뮤니티 단체들의 고향입니다. 만약 이런 도움이나 지원이 필요하다면 아래의 단체들로 연락하십시오.

### 범종교 피난민 및 이민 서비스(IRIS):

로스 앤젤레스 지역에서 피난민의 정착, 고용, 이민 법률 서비스를 직접 지원하는 지역 단체입니다.

**3621 Brunswick Avenue, Los Angeles, CA 90039**에 위치한

사무실을 방문하거나 **(323) 667-0489**로 전화 하십시오.

<http://iris.ladiocese.org/>



**국제 구조 위원회(IRC) - 로스 앤젤레스:** 피난민의 정착, 경제력 강화, 커뮤니티 통합을 지원하는 국내 단체입니다.

추가로 IRC의 이민 부서는 또한 영주권 신청, 시민권 신청 및 다양한 이민 서류 신청을 저렴한 가격으로

지원합니다. **625 North Maryland Avenue Glendale, CA 91206**에 위치한 로스 앤젤레스 지역 사무실을 방문하거나 **(818) 550-6220**로 전화 하십시오. <https://www.rescue.org/>



**로스 앤젤레스 천주교 자선단체:** 비영리 단체로서 이민자 및 피난민을 위해 정착 지원 및 이민 상담을 포함하는 여러 가지 직접적

서비스를 제공합니다. **1530 James M. Wood Boulevard, Los Angeles, CA 90015**에 위치한 사무실을 방문하거나

**(213) 251-3411**로 전화하십시오. <http://catholiccharitiesla.org/>

## V. 이민 관련 서비스 제공자

저희의 파트너 단체들과 법률 서비스 제공자들은 도시 전체에 걸쳐 이민자 커뮤니티에 중요한 자료, 서비스, 정보를 제공할 수 있습니다.

### **아시아인 아메리칸 어드밴싱 저스티스-LA**

1145 Wilshire Boulevard  
Los Angeles, CA 90017

**전화:** (213) 977-7500 또는 (323) 980-3500

**언어:** 영어, 캄보디아어(크메르어), 중국어(표준어 및 광둥어), 필리핀어(타갈로그어), 한국어, 태국어, 베트남어 및 기타

**서비스:** 초기 상담, 가족 초청 이민 신청 및 시민권

<http://advancingjustice-la.org/>

### **센트럴 아메리칸 리소스 센터 (CARECEN):**

2845 West 7th Street  
Los Angeles, CA 90005

**전화:** (213) 385-7800

**언어:** 영어 및 스페니쉬

**서비스:** 초기 상담, 가족 초청 이민 신청서, 시민권, U-비자, VAWA, DACA 초기 신청, TPS 갱신,

NACARA, UAC, 및 신분 조정

[http://www.carecen-la.org/legal\\_services](http://www.carecen-la.org/legal_services)

### **로스 앤젤레스 이민자 인권 연대 (CHIRLA):**

2533 West 3rd Street  
Los Angeles, CA 90057

**전화:** (213) 353-1333

**언어:** 영어 및 스페니쉬

**서비스:** 초기 상담, DACA, 시민권

<http://www.chirla.org/>

**이민 법률 자료 센터(ILRC):**

**전화:** (415) 255-9499

**언어:** 영어, 스페니쉬, 타갈로그어, 한국어, 베트남어, 아랍어,  
러시아어 및 기타

**서비스:** 이민법의 리더로써 ILRC는 대중을 위해 웨비나, 팟캐스트,  
전화 회의 등을 주관하며 정보력 있는 도구와 전단지를 출판합니다.

직접적 이민 법률 서비스를 제공하지는 않지만 지역 서비스  
공급자와 연결될 수 있습니다.

<https://www.ilrc.org/>

**미국 이민법 센터(NILC):**

3450 Wilshire Boulevard, #108

Los Angeles, CA 90010

**전화:** (213) 639-3900

**서비스:** NILC는 "귀하의 권리"라는 워크숍을 주관하고 새로운  
정보를 출판하며 웨비나를 주관하는 것을 통해 저희 이민

커뮤니티를 지원하고 있습니다

<https://www.nilc.org/>

**로스 앤젤레스 법률 보조 재단 (LAFLA):**

5228 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90022 (동부 L.A.)

7000 S. Broadway Los Angeles, CA 90003 (남부 L.A.)

634 S. Spring St. Suite 400A Los Angeles, CA 90014

**전화:** (800) 399-4529

**서비스:** 망명, 시민권, UAC, 가족 초청, 추방 변호 및 신분 조정.

<https://lafla.org/about-us/locations/>

**여성과 아동을 위한 이민 센터(ICWC)**

634 South Spring Street Suite 727  
Los Angeles, CA 90014

전화: (213) 614-1165

언어: 영어 및 스페니쉬

서비스: 초기 상담, U-비자, VAWA, SIJS, DACA, FRANCO

<http://icwclaw.org/>

**퍼블릭 카운셀**

610 South Ardmore Avenue  
Los Angeles, CA 90005

전화: (213) 385-2977

언어: 영어, 스페니쉬, 기타

서비스: DACA, 망명, U-비자 T-비자, SIJS

<http://www.publiccounsel.org/services>

**로스 앤젤레스 법과 정의를 위한 센터**

5301 Whittier Boulevard, 4th Floor  
Los Angeles, CA 90022

전화: (323) 980-3500

언어: 영어, 스페니쉬, 중국어

서비스: DACA, U-비자, T-비자, SIJS, VAWA, 신분 조정

<http://www.laclj.org/services/immigration-2/>

**도움이 필요한 아동들 (KIND)**

400 South Hope Street, 8th Floor  
Los Angeles, CA 90071

전화: (213) 896-2515

서비스: 망명, SIJS, U-비자, T-비자.

<https://supportkind.org/our-work/legal-services-2/>

**이민 변호 법률 센터**

634 South Spring Street, 10th Floor  
Los Angeles, CA 90014

**전화:** (213) 634-0999

**언어:** 영어 및 스페니쉬

**서비스:** UAC 사건만 --- 망명, 추방 재판, SIJS, T 비자, U 비자  
<https://www.immdef.org/our-work>

**LACBA 이민 법률 보조 프로젝트**

300 North Los Angeles Street, Room 3107  
Los Angeles, CA 90012

**전화:** (213) 485-1873

**언어:** 영어 및 스페니쉬

**서비스:** 초기 상담, 시민권, 가족 초청 이민 신청  
<https://www.lacba.org/give-back/immigration-legal-assistance-project>

**벳 체데크**

3250 Wilshire Boulevard, #1300  
Los Angeles, CA 90010

**전화:** (323) 939-0506

**서비스:** 벳 체데크는 로스 앤젤레스 카운티와 그 이상의 곳에서 여러  
족적을 남기며 대중의 이익을 위한 법률 사무소로써 성장해 왔습니다.  
본 법률 사무소는 노인/간병인법, 고용 권리, 보호자, 인신매매, 건강,  
홀로코스트 배상, 주거, 공공 혜택 및 기타의 부분에서 전문성을 가지고  
있습니다.

<http://www.bettzedek.org/>

## VI. 직장 안전

### 직장

귀하의 직장이 공장, 가게 또는 다른 업무 환경이라도 상관없이 ICE 직원들이 들어가기 위해서는 영장과 허가가 필요합니다. 해당 직장의 주인이나 매니저가 사전에 허가를 하지 않는다면 업무 현장 안에 들어갈 수 없습니다.

그러나 만약 귀하의 고용주가 이민 담당관이 업무 현장 안에 들어갈 수 있도록 허가를 한 경우, 이민 담당관은 귀하의 이민 신분에 관하여 질문할 수 있는 모든 권리가 있습니다. 그럼에도 불구하고 귀하의 기본적 권리가 적용되며 절대적으로 이 권리를 행사하여야 합니다.

- 귀하는 묵비권이 있습니다.
- 질문에 답하기 전에 변호사와 상의할 수 있는 권리가 있습니다.
- 이민 서류를 이민 담당관에게 보여주거나 귀하의 이민 신분을 말 할 필요가 없습니다.

만약 귀하가 노동자 조합의 일원인 경우 조합원으로서 귀하를 보호하는 구절이 노동 조합 계약서에 있을 것입니다. 예를 들어 다음과 같은 조건이 계약서에 있을 수 있습니다.

- 고용주는 종업원의 이민 신분을 온라인으로 확인하는 것에 참여하지 않는다.
- 고용주는 판사가 서명한 영장 없이 ICE 직원이 업무 현장에 들어오도록 허락하지 않는다.

### 로스 앤젤레스 경찰(LAPD)

2016년 11월 14일 찰리 벡 LAPD 경찰서장은 LAPD는 개인을 표적으로 이민 신분만을 근거로 하는 법집행 활동을 하지 않겠다고 확인하는 성명을 언론과 커뮤니티에 발표하였습니다. LAPD는 특별명령 제 40호를 계속적으로 집행할 것입니다. 이 특별명령은 경찰관이 한 개인의 이민 신분을 밝히려는 의도로 경찰 단속을 시작하는 것을 금지하는 명령입니다. .



## VII. 도서관 및 학교 자원

도서관과 학교는 가족들이 자원과 정보에 접근할 수 있는 안전한 공간을 제공해 줄 수 있는 믿을 수 있는 기관들입니다. 도서관과 학교는 이민 가족들의 복지에 대단히 중요한 역할을 할 수 있습니다. 다음은 도서관과 학교가 저희 커뮤니티를 도울 수 있는 내용들입니다.

- **교육의 권리:** 미국에 있는 모든 아동들은 인종, 종교, 성별, 경제적 지위, 인종적 배경, 법적 신분에 상관없이 공교육에 대한 권리가 있다는 것을 학생들과 가족들은 반드시 알아야 합니다.
- **가족들이 정보를 추구하기를 권장합니다.**

이민 가족들은 때때로 가족 구성원 한 명 또는 그 이상이 미 시민권을 가지거나, 영주권을 가지거나 다른 종류의 이민 신분을 갖는 "혼합 신분"일 경우가 있습니다. 만약 자격이 된다면 가족중의 서류 미비자는 이민자 구조 조치의 혜택을 받을 수 있습니다. 가족들은 해당 가족에게 적용할 수 있는 이민자 구조의 조치가 있는지 검토를 받을 수 있습니다. 저희의 파트너인 **로스 앤젤레스 아시안 아메리칸 어드벤싱 저스티스**는 **무료로** 이민자 구조 조치에 대한 검토를 제공합니다.

  - 법적 도움을 받도록 가족들을 권장할 때 이민 사기 또는 "노타리오 사기"를 당할 수 있다는 사실을 알리십시오. 다음 섹션에서 설명한 것처럼 공증인이나 기타 허위 변호사들은 이민자 커뮤니티에 사기 행각으로 이득을 취하려고 합니다. 그러므로 사전에 조사 하도록 하십시오.
  - 대중을 위한 향후 워크숍 및 교육에 관해서는 저희 **Step Forward LA** 웹사이트 <http://stepforward.lacity.org>에 방문하십시오. 해당 워크숍/클리닉에서 가족들은, 자격증을 가진 담당자나 변호사로부터 더 자세한 정보와 법적 도움을 받을 수 있습니다.

- 로스 앤젤레스의 73개 공립 도서관을 방문하거나 웹사이트 [www.lapl.org/citizenship](http://www.lapl.org/citizenship) 를 통하여 귀하의 권리, 시민권 신청, 향후 시민권 프로그램, 시민권 커뮤니티 단체, 시민권 시험 준비 자료와 같은 정보를 찾을 수 있습니다.
- **커뮤니티 행사 주관:** 저희 파트너들은 워크숍이나 교육을 공립 도서관 지부 또는 학교에서 주최하여 귀하가 커뮤니티를 도울 수 있도록 지원할 준비가 되어 있습니다. 이를 위하여 "레디 캘리포니아"의 협업 단체 <http://ready-california.org> 에도 속하는 저희 파트너들을 찾아 도움을 청할 수 있습니다.
- **자원 사용 가능:** 귀하가 커뮤니티에 알리도록 도움을 주는 일에 사용할 수 있는 많은 자료와 정보들이 있습니다. 저희 파트너들은 커뮤니티에 배포하기 위해 도움이 되는 전단지, 브로셔, 카드와 기타 중요한 서류들을 출판하였습니다. 이런 도구들은 커뮤니티에 배포를 목적으로 편찬된 것들입니다.

### **로스 앤젤레스 공립 도서관(LAPL)**

로스 앤젤레스 공립 도서관과 연방 이민국(USCIS)은 다음과 같은 서비스를 통해 73개 위치의 도서관들이 이웃을 위한 시민권 정보 센터로 사용되도록 하였습니다.

- 도서관 직원들이 귀화 과정에 대해 교육받고 이민국에서 제공하는 자료들을 공급
- 영주권자들을 위해 귀화 과정에 대해 도와주는 다국어 학습 자료와 자원들이 구비된 시민권 구역 제공
- 커뮤니티에 근거를 둔 단체 및 소개를 받을 수 있는 비영리 법률 서비스 공급자 그리고
- 시민권 및 영어 학습 수업, 시민권 신청 준비 및 시민권 시험 준비를 포함하는 다양한 프로그램 등을 제공

로스 앤젤레스 공립 도서관은 또한 "귀하의 권리" 세미나를 주관합니다. LAPL의 웹사이트에 나와 있는 일정을 참조하십시오. 이민법 자원 센터의 "귀하의 권리 레드 카드"는 로스 앤젤레스의 73개 공립 도서관에서 받을 수 있습니다.

로스 앤젤레스 공립 도서관은 청소년 추방 유예 조치(DACA)와 국회 법안(AB) 60호 캘리포니아 운전 면허증 프로그램에 관련된 자원과 도구를 추가하기 위해 프로그램을 확장했습니다.

6개의 지점 도서관(밴자민 프랭클린, 중앙 도서관, 후니페로 세라, 파코이마, 피오 피코, 월링턴)은 이민 항소법원 이사회(BIA)의 상을 수여하였으며 해당 도서관들은 신청자들이 이민 신분에 관련된 도움을 받을 수 있는 장소라는 점을 인식시켜 왔습니다.

더 많은 정보는 LAPL의 웹사이트 [www.lapl.org/citizenship](http://www.lapl.org/citizenship) 를 방문하거나 월요일 부터 금요일 까지 오전 10시에서 오후 5:30까지는 (213) 228-7272로 전화하십시오.

**로스 앤젤레스 통합 교육구(LAUSD)** LAUSD는 이민에 관련하여 질문과 염려사항이 있는 학생들과 가족들을 위하여 핫라인을 설치하였습니다. 추가적인 지원으로 교육구는 정보, 감정적 지원, 외부 기관 추천 등을 제시할 수 있는 6개의 임시 연장 지원 사무소를 마련하였습니다. 해당 장소는 주 중에 오전 8시부터 오후 4:30까지 운영합니다.

**핫라인: (866) 742-2273**

**연장 지원 사무소:**

**교육구 중앙 사무소 - 웨스트 아담스 프레퍼토리 등학교  
(West Adams Preparatory High School)**

1500 West Washington Boulevard  
Los Angeles, CA 90007

**교육구 동부 사무소**  
Jardín de Niños  
3921 East Selig Place  
Los Angeles, CA 90031

**교육구 서부 사무소**  
11380 West Graham Place  
Los Angeles, CA 90064

**교육구 남부 사무소**  
1208 Magnolia Avenue  
Gardena, CA 90247

**교육구 동서부 사무소**  
6621 Balboa Boulevard  
Lake Balboa, CA 91406

**교육구 북동부 사무소**  
8401 Arleta Avenue  
Sun Valley, CA 91352

## VIII. 주거 및 세입자의 권리

### **귀하의 이민 신분에 근거한 주거지 차별은 불법입니다....**

출신 국가, 인종, 피부색, 종교, 성별, 성적 지향, 성적 정체성, 신체/정신적 장애에 근거하거나 자녀가 있는지의 여부, 결혼 여부, 나이, 소득원, 학생인지의 여부 또는 기타의 특성으로 인하여 주거에 대하여 차별하는 것 또한 불법이며 법적으로 보호되어 있습니다. 다음은 집주인인 개인의 이민 신분에 근거하여 할 수 없는 일의 몇 가지 예입니다.

- 퇴거 명령할 수 없다.
- 이민자나 자녀가 있는 가족을 불공정하게 표적으로 할 수 없다.
- 주택의 판매나 임대애 있어서 거부당할 수 없다.
- 주거지를 신청하기 위해 영주권이나 여권 또는 사회 보장 카드와 같은 추가적 신분증을 요구할 수 없다.

만약 귀하가 생각하기에 주거지에 관한 차별을 당한 경험이 있다면 귀하는 주거지 권리 센터에 (800) 477- 5977로 전화하거나 [hrc-la.org](http://hrc-la.org) 온라인으로 항의서를 제출할 수 있습니다.

### **모든 임대 주거지는 생활할 수 있거나 주거할 수 있는 공간이어야 합니다....**

주법 및 연방법은 집주인은 다음을 지키도록 규정하고 있습니다.

- 작동하는 변기, 싱크, 찬물과 뜨거운 물이 나오는 욕조나 샤워실,
- 작동을 잘 하는 가스와 난방 시설,
- 작동하는 연기 감지기, 창문, 문,
- 바닥, 수리가 잘 되어 있는 층계와 손잡이 등입니다.

주법에서 규정하는 기타 주거 권리는 다음을 포함합니다.

- 렌트비 지불 영수증에 대한 권리
- 집주인이 임대한 공간에 들어올 경우 비상 시가 아닌 경우에는 24시간 전에 서면 통보
- 렌트비 인상에 대해 사전에 서면으로 통보 받을 수 있는 권리

## IX. 노타리오 사기

### 노타리오 사기란 무엇인가?

노타리오 사기는 이민자 커뮤니티의 일원에게 이민에 대해 법적 조언을 할 수 있는 자격이 있다고 주장하는 사람이 허위 정보를 제공하여 피해가 발생하는 것을 말합니다. 가해자는 자신이 변호사 또는 법무사라고 주장합니다. 이민자 커뮤니티는 법적으로 자격을 인증 받았다고 주장하는 개인이 일정의 이민 서류에 대해 필요한 후속 절차를 진행하는 것을 알지 못하여 고통을 당하는 경우가 빈번합니다. 이는 법적 양식의 마감일을 놓치거나, 잘못된 양식을 기입하거나, 법적 양식에 허위 주장을 하도록 하여 개인의 이민 신분을 위험하게 하여 불필요한 추방이나 형사적 책임의 결과를 초래할 수 있습니다.

### 노타리오 사기를 어떻게 방지할 수 있을까?

이민에 관련된 도움을 변호사나 법률 사무소에서 받기 전에 인가 받은 곳인지 그리고 이민 항소법원 이사회(BIA)의 허가를 받았는지를 확인하십시오. 반드시 면허가 있는 변호사와 BIA에서 허가 받은 사람만이 법적으로 귀하에게 도움을 줄 수 있습니다. 변호사나 담당자가 자격이 있는지를 알아보기 위해서는 인가 받은 단체들의 명단이 나와 있는 캘리포니아 변호사 협회 웹사이트 [calbar.ca.gov](http://calbar.ca.gov)에 방문할 수 있습니다. 귀하는 원하는 이민 변호사를 만나기 전에 해당 변호사가 과거에 자격 정지가 되거나 면허가 취소되었는지를 확인해야 합니다.

만약 귀하가 변호사나 단체의 피해자가 되었다거나 피해를 입은 경우, 노타리오 사기라고 알려진 이런 행각을 징계하고 알리기 위해서는 캘리포니아 변호사 협회, 주법무 장관 사무실 또는 로스 앤젤레스 카운티 소비자 및 사업 업무부 **(800) 593-8222**로 연락하십시오. 이는 다른 사람들이 허위 정보나 거짓 정보를 받는 것을 예방하는 것에 도움이 됩니다.

귀하가 서명하거나 변호사나 담당자와 상의한 내용은 서면 확인서와 사본으로 받는 것을 기억하십시오. 서면 증거는, 변호사가 귀하에게 알리거나 귀하를 변호하는 일을 잘 못하였을 경우 귀하의 신청을 증명하는 것에 도움이 됩니다. 인가를 받은 담당자는 보통 이민 항소법원 이사회에서 인증받은 사람으로서 시민권과 이민법에 관련하여 도움이 필요한 개인에게 저렴한 이민 서비스를 제공할 수 있습니다. 이들은 변호사처럼 이민 항소 법원 이사회 앞에서 자신의 의뢰인을 변호할 자격을 갖춘 사람들입니다. 그들은 의뢰인을 변호할 때 변호사와 같은 의무사항을 공유합니다.

인증받은 담당자가 일하는, BIA에서 인증하는 기관들은 통제 규정에 따라 명목상의 비용만을 청구할 수 있습니다. 서비스에 대한 비용으로 담당자가 청구하지 말아야 할 비용을 청구하거나 너무 비싸게 청구하여 귀하가 지나친 액수를 지불하는 것은 피해야 합니다.

귀하의 법적 신분 그리고/또는 혜택을 위험에 빠뜨리는 것을 방지하기 위해서는 반드시 신뢰성이 있고, 인가 받은 변호사 또는 단체에 연락하십시오.



## X. 가정 폭력 피해자

### 가정폭력 대응팀(D.A.R.T.)

만약 귀하가 긴급한 위험에 처해있다면 911로 전화 하십시오.

만약 7일/24시간 가정폭력으로 인해 긴급한 지원이 필요하다면  
미국 가정폭력 핫라인으로 연락하십시오. (800) 799-7233  
(스페니쉬 가능) 또는 온라인으로 접속하여 채팅을 할 수  
있습니다. <http://www.thehotline.org>

가정폭력 대응팀(D.A.R.T.)은 종합 위기 대응팀으로써 정신적 외상에  
경험이 있는 복지 서비스 공급자/가정 폭력 피해자 에드버킷과  
LAPD에서 특수 훈련을 받은 D.A.R.T. 경찰관과 팀을 이루어  
가정폭력과 연관된 911 응급 전화에 대응하는 것입니다. 경찰관과  
피해자 에드버킷 모두 강도 높은 교육을 통해, 친밀한 파트너 관계의  
폭력 싸인, 피해자와 그 자녀들을 대할 때 필요한 민감성, 그리고 기타  
가정 폭력의 여러 문제 등에 해박한 지식이 있습니다. LAPD의 21개  
분과 모두에 D.A.R.T. 프로그램이 설치되어 있습니다. D.A.R.T.에  
대한 더 많은 정보를 원한다면 지역 경찰서에 전화하거나  
방문하십시오.

피해자가 동의하면 D.A.R.T. 팀은 가정폭력 피해자를 직접 서비스  
제공자 네트워크와 연결을 시켜주는데 이런 제공자들은 피해자와 그  
가족들을 위하여 여러 가지 비밀이 보장되는 위기 개입 및 방지  
조치를 하도록 준비가 되어 있습니다. 즉, 위급한 전화에 응답하고,  
친밀한 파트너 사이의 폭력에 대해 정신 상담적이고 교육적인 정보를  
제공하며, 피해자를 적합한 비상 보호소 서비스와 연결을 시켜주며,  
커뮤니티에 나가 교육하고, 생존자들이 안전 계획을 세우거나  
접근금지 명령 신청을 하도록 돕고, 상담하고, 생존자들과 그  
가족들을 안전한 곳으로 옮기며 기타 각 사건마다 필요한 지원  
서비스를 제공합니다.

D.A.R.T. 프로그램은 모든 가정폭력 피해자들에게 무료로 해당 서비스를 제공하며 이는 인종, 종족, 종교, 경제적 지위, 성별, 성적 성향, 출생 국적, 또는 이민 신분에 관계가 없습니다.

### **도시 법안 발의: 성폭력 대응팀 (S.A.R.T.)**

성폭력 대응팀(S.A.R.T.) 프로그램은 생존자에게 민감한 프로그램으로서 구체적으로 강간 범죄나 성폭력 범죄가 911 응급 전화를 통해 보고되면 종합적으로 접근하기 위해 설계되었습니다. S.A.R.T.는 증거를 위한 조사 및 의료적 지원을 위해 특수 교육을 받은 간호사-검사관, 비상 사태에 대한 지원과 사건 조사를 실시하도록 고도의 훈련을 받은 경찰관, 그리고 성폭력 생존자와 병원에 동반하고, 감정적 지원을 하고 여러 자원을 추천해주며 생존자가 성적인 외상 후유증을 감당하도록 지원하는 정보를 제공하는 상담가-에드버킷으로 이루어져 있습니다.

로스 앤젤레스 시의 S.A.R.T. 파트너/강간 위기 센터는 다음과 같습니다. 퍼시픽 아시안 패밀리 센터, 피스 오버 바이올런스 (Peace Over Violence), 스트렝스 유나이티드 패밀리 저스티스 센터(Strength United Family Justice Center) 등이 있습니다. 상기 센터 정보는 아래의 피해자 서비스 제공자의 연락처 내용에도 함께 나와 있습니다.

LA 카운티의 지역 "강간 위기 센터"의 전체 명단은 다음을 참조하십시오.

<http://nodvla.org/what-is-domestic-violence/rape-sexual-assault/>

**도시의 피해자 서비스 제공자 에이전시 파트너들**

**1736 Family Crisis Center**

2116 Arlington Avenue, Suite 200  
Los Angeles, CA 90018  
(323) 737-3900

21707 Hawthorne Boulevard, Suite 300  
Torrance, CA 90503  
(310) 543-9900

24/7 핫라인: (213) 745-6434, (562) 488-7652,  
(310) 370-5902, (310) 379-3620  
<http://www.1736familycrisiscenter.org>

**카사 드라 파밀리아(CDLF 카운셀링)**

3550 Wilshire Boulevard, Suite 670  
Los Angeles, CA 90010  
(213) 384-7660

24/7 핫라인: (213) 413-7777  
일반 이메일: [info@casadelafamilia.org](mailto:info@casadelafamilia.org)

**퍼시픽 아시안 페밀리 센터(CPAF) (강간 위기 센터)**

3424 Wilshire Boulevard, Suite 1000  
Los Angeles, CA 90010  
(323) 653-4045

24/7 핫라인: 1-800-339-3940  
일반 이메일: [contact@cpaf.info](mailto:contact@cpaf.info)

**칠드런스 인스티튜트 잉크**

**(Children's Institute, Inc.)**

2121 W. Temple Street Los Angeles, CA 90026  
(213) 807-1981

일반 이메일: [help@childrensinstitute.org](mailto:help@childrensinstitute.org)

**가정 폭력 센터**

14402 Haynes Street, Suite 204, Van Nuys, CA 91401  
(818) 904-1700

일반 이메일: [dac999@sbcglobal.net](mailto:dac999@sbcglobal.net)

**굿셰퍼드 보호소**

P.O. Box 19487  
(323) 737-6111 ext. 227

[goodshepherdshelterla@gmail.com](mailto:goodshepherdshelterla@gmail.com)

**피스 오버 바이올런스 (DART & 강간 위기 센터)**

1015 Wilshire Boulevard, Suite 200, Los Angeles, CA 90017  
(213) 955-9090

24/7 핫라인: (213) 626-3393, (310) 392-8381,  
(626) 793-3385

오프 리미트 성희롱 핫라인: (800) 633-5464

일반 이메일: [info@peaceoverviolence.org](mailto:info@peaceoverviolence.org)

**프로젝트: 피스메이커스 잉크(Peacemakers, Inc.)**

1826 West 54th Street, Los Angeles, CA 90062  
(323) 291-2525

일반 이메일: [projpeacemakers@aol.com](mailto:projpeacemakers@aol.com)

**레인보우 서비스, Ltd.**

453 West 7th Street, San Pedro, CA 90731  
(310) 548-5450

24/7 핫라인: (310) 547-9343

[rainbowservicesdv.org](http://rainbowservicesdv.org)

**스트렝스 유나이티드 (Strength United) - 패밀리**

**저스티스 센터(DART & 강간 위기 센터)**

14651 Oxnard Street, Van Nuys, CA 91411  
(818) 787-9700

24/7 핫라인: (818) 886-0453

## XI. 중요한 전화번호 & 핫라인

### 중요 범죄

**아메리칸-아랍 반차별 위원회(ADC)**  
(202) 244-2990

**멕시코인 아메리칸 법률 변호 및 교육 기금(MALDEF)**  
로스 앤젤레스 사무소: (213) 629-2512  
본부: (202) 628-4074

**네쇼날 카운실 오브 라라자(NCLR)**  
로스 앤젤레스 사무소: (213) 489-3428  
본부: (202) 785-1670

**전국 게이 & 레즈비언 테스크 포스(NGLTF)**  
핫라인: (202) 332-6483

**LA LGBT 센터**  
무료 핫라인: (800) 373-2227  
로스 앤젤레스 사무소: (323) 993-7673

**반 명예훼손 협회(ADL)**  
로스 앤젤레스 사무소: (310) 446-8000

**아시아인 아메리칸 어드밴싱 저스티스- 로스 앤젤레스**  
로스 앤젤레스 사무소: (213) 977-7500

### 불법 난입 보고

**로스 앤젤레스 이민자 인권 연대**  
핫라인: (888) 6CHIRLA  
주중 오전 9:00 - 오후 5:00

## 기타 핫라인

**미국 자살 방지 라이프라인:** 미국 자살 방지 라이프라인은 무료로, 24시간 7일 운영하며 위기에 대한 자원과 전문인들에게 필요한 최선의 자원을 제공할 뿐만 아니라 정신적 고통 속에 있는 사람들을 돕습니다.

**1-800-273-TALK (8255)로 전화하십시오.**

<http://www.suicidepreventionlifeline.org/>

**SAMHSA의 전국 헬프라인:** SAMHSA의 전국 헬프라인은 정신적 문제 그리고/또는 약물 사용 문제를 당하는 개인들과 가족들을 위하여 하루 24시간 주 7일 1년 365일 치료를 추천하고 정보를 제공하는 서비스(영어와 스페니쉬)를 제공합니다. **1-800-662-**

**HELP(4357) 로 전화하십시오** <http://www.samhsa.gov/find-help/national-helpline>

**재향 군인 위기 전화:** 재향 군인 위기 전화는 위기를 직면한 재향 군인과 가족, 친구들을 재향 군인 업무부의 관심 있고 자격 있는 담당자와 연결하는 일을 합니다. **(800) 273-8255로 전화하여 1번을 누르거나**

**838255로 문자 하십시오.** <https://www.veteranscrisisline.net/>

## 노타리오 사기로 인해 피해자가 되었다면 누구에게 연락하는가?

### **LA 카운티 소비자 및 사업체 업무부**

무료 핫라인: (800) 593-8222

### **연방 통상 위원회**

무료 핫라인: (877) FTC-HELP

### **캘리포니아 변호사 협회**

변호사 불평사항 핫라인: (800) 843-9053

### **미국 연방 이민국**

무료 핫라인: (800) 375-5283

## 저희의 파트너

지금과 같은 불확실한 시기에 로스 앤젤레스 시에 중요한 자원, 서비스, 정보를 제공하는 모든 파트너들에게 감사의 말을 전하고자 합니다. 지속적인 협업을 통하여 로스 앤젤레스 시는 이민자를 환영하고 이민자들이 우리 커뮤니티와 하나가 되는 과정을 지원하는 것에 최선을 다 할 것입니다.



“로스 앤젤레스는 귀하가 어디 출신이지, 어떤 사람을 사랑하는지, 어떤  
방식으로 예배하는지에 상관 없이 이민자를 계속적으로 환영하는 도시가  
될 것입니다.”

– 에릭 가세티 시장